



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1994/884
28 juillet 1994
FRANÇAIS
ORIGINAL : ARABE

LETTRE DATÉE DU 27 JUILLET 1994, ADRESSÉE AU SECRÉTAIRE
GÉNÉRAL PAR LE REPRÉSENTANT PERMANENT DE L'IRAQ AUPRÈS
DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire savoir que l'aviation des États-Unis d'Amérique a continué de violer l'espace aérien iraquien pendant la période allant du 10 au 22 juillet 1994, aux fins d'observation et de provocation.

Date

Faits

- | | |
|-----------------|---|
| 10 juillet 1994 | Région nord : 15 sorties effectuées en patrouilles de deux à trois appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Irbil, Dohouk, Tal Afar, Amadiya et Aqra. |
| 11 juillet 1994 | a) Région nord : 15 sorties effectuées en solo ou en patrouilles de deux appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Irbil, Dohouk, Zakho, Tal Afar et Amadiya.

b) Région sud : 46 sorties effectuées en solo ou en patrouilles de deux appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Qalat Salih, Samawa, Artawi, Bassiya et Salmane. |
| 12 juillet 1994 | a) Région nord : 21 sorties effectuées en solo ou en patrouilles de deux appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Irbil, Dohouk, Tal Afar, Aïn Zala et Chaqlawa.

b) Région sud : 40 sorties effectuées en solo ou en patrouilles de deux appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Salmane, Artawi, Bassiya, Achbija et Joulaïba. |
| 13 juillet 1994 | a) Région nord : 15 sorties effectuées en patrouilles de deux à trois appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Irbil, Dohouk, Tal Afar, Amadiya, Zakho et Aqra. |

b) Région sud : 26 sorties effectuées en solo ou en patrouilles de deux appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Qalat Salih, Artawi, Bassiya, Joulaïba, Salmane et Qorna.

14 juillet 1994 41 sorties effectuées en solo ou en patrouilles de deux appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Bassorah, Nassiriya, Qalat Salih, Samawa, Joulaïba, Artawi, Bassiya et le sud de Najaf.

Le même jour, à 12 h 15, un avion de reconnaissance de type TR-1 a survolé la région du Jabal Sanam à une altitude de 20 000 mètres et à une vitesse de 600 km/h, avant de disparaître à 15 h 20 au-dessus de la région du Hufur al-Batin, s'éloignant en direction de l'Arabie saoudite.

15 juillet 1994 a) Région nord : 15 sorties effectuées en solo ou en patrouilles de deux appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Irbil, Dohouk, Amadiya, Zakho et Aqra.

b) Région sud : 34 sorties effectuées en solo ou en patrouilles de deux appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Artawi, Bassiya, Chatra, Salmane, Joulaïba et Achbija.

Le même jour, à 14 h 25, un avion ennemi a largué 10 engins thermiques dans le sud de la région de Qush (gouvernorat de Ninive).

16 juillet 1994 Région nord : 18 sorties effectuées en patrouilles de deux à trois appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Irbil, Dohouk et Zakho.

17 juillet 1994 a) Région nord : 23 sorties effectuées en solo ou en patrouilles de deux appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Irbil, Zakho, Dohouk, Tal Afar, Amadiya et Aïn Zala.

b) Région sud : 26 sorties effectuées en solo ou en patrouilles de deux appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Salmane, Artawi, Bassiya et Joulaïba.

18 juillet 1994 a) Région nord : 27 sorties effectuées en solo ou en patrouilles de deux appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Irbil, Dohouk, Tal Afar, Amadiya, Zakho, Aqra et Aïn Zala.

b) Région sud : 34 sorties effectuées en solo ou en patrouilles de deux appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Qorna, Artawi, Bassiya, Joulaïba, Salmane, Achbija et Jabaïch.

19 juillet 1994

Région sud : 42 sorties effectuées en solo ou en patrouilles de deux appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Joulaïba, Artawi, Bassiya, Salmane, Qorna et Achbija.

Le même jour, à 14 h 40, un avion de reconnaissance de type TR-1 a survolé les zones suivantes : le sud de Najaf, le sud de Diwaniya, Samawa et Hamza, avant de disparaître à 15 h 20 dans le sud de la région de Salmane, s'éloignant en direction de l'Arabie saoudite.

20 juillet 1994

a) Région nord : 19 sorties effectuées en solo ou en patrouilles de deux appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Irbil, Dohouk, Tal Afar, Amadiya, Zakho et Aïn Zala.

b) Région sud : 30 sorties effectuées en patrouilles de deux à trois appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Salmane, Joulaïba, Samawa, Artawi et Bassiya.

22 juillet 1994

a) Région nord : 23 sorties effectuées en patrouilles de deux à trois appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Irbil, Dohouk, Zakho, Tal Afar, Amadiya et Chaqlawa.

b) Région sud : 34 sorties effectuées en solo ou en patrouilles de deux appareils, à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Artawi, Bassiya, Salmane, Joulaïba et Jabaïch.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Nizar HAMDOON
